

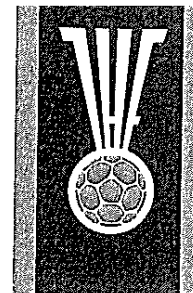
Address  
Peter Merian-Strasse 23  
P.O. Box  
CH-4002 Basle  
Switzerland

Tel.  
..41-61-228 90 40  
Fax  
..41-61-228 90 55

Bank  
UBS AG  
Basle  
Switzerland  
Account No. 664.538.01 K  
Swift UBSWCHZH 40A  
VAT No: 284193  
IBAN  
CH73 0023 3233 6645 3801K

**International  
Handball  
Federation**

**Fédération  
Internationale  
de Handball**



**Internationale  
Handball  
Federation**

Internet :  
www.ihf.info

E-mail :  
ihf.office@ihf.info

An die  
Mitgliedsverbände

Basel, 30. September 2005

### **Spielregeln 2005**

#### **- Offizielle Regelauslegung / Gesichtsschutz und Knieprotektoren -**

Liebe Handballfreunde,

In Beantwortung zahlreicher Anfragen zur Auslegung der Regel 4:9 über verbotene Ausrüstung und im Besonderen zum Sachverhalt bei unterschiedlichen Formen von Gesichtsmasken und Kopfschutz haben alle betroffenen IHF-Kommissionen (Trainer und Methodik, Medizin und Arzt und Spielregeln und Schiedsrichter) das Thema gemeinsam untersucht und folgende Entscheidung getroffen:

Die korrekte Auslegung der Regel 4:9 besagt, dass alle Arten und Größen von Gesichtsmasken und Kopfschutz untersagt sind. Mit anderen Worten bezieht sich das Verbot nicht nur auf komplette Masken, sondern auch auf jedweden Teilschutz des Gesichtes.

Kontinent- und Nationalverbände sind gehalten, diese offizielle Regelauslegung einzuhalten und Clubs und Schiedsrichter möglichst umgehend zu informieren. Verbände oder Schiedsrichter haben nicht das Recht, in einzelnen Fällen subjektive Urteile zu fällen.

Gleichermaßen wird hiermit klar gestellt, dass Knieprotektoren aus hartem, massivem Material verboten sind. Eine sichere und moderne Alternativlösung bietet die Verwendung von Protektoren aus weichem Material oder auch spezielles Tapen, das den gleichen Zweck erfüllt.

Generell treten die oben angeführten Auslegungen mit sofortiger Wirkung in Kraft und gelten ab dem Zeitpunkt der Übermittlung sowohl auf internationaler als auch auf nationaler Ebene.

INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

gez. Christer Ahl  
RSK-Präsident

gez. Naser Abu Marzouq  
TMK-Präsident

gez. Dr. François Gnamian  
MAK-Präsident

Cc: Rat  
Kommissionen  
Lektoren  
Mitarbeiter  
Kontinente